

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 June 2002
Russian
Original: English

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сингапура при Организации Объединенных Наций от 6 июня 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности

На состоявшемся 31 мая 2002 года закрытом заседании Совета Безопасности по подведению итогов работы Совета многие участники положительно отреагировали на предложение Сингапура, председательствовавшего в Совете в мае, о том, что он возьмет на себя ответственность за подготовку сводного документа по основным вопросам, поднятым на этом заседании.

Этот сводный документ прилагается к настоящему письму (см. приложение). Его задача — указать направления последующей деятельности и сформулировать предложения в этой связи. Он не охватывает все поднятые вопросы, а призван, скорее, послужить подспорьем в работе по совершенствованию как процедурных, так и основных сторон деятельности Совета Безопасности.

Буду признательна, если текст настоящего письма и приложения к нему будет доведен до сведения членов Совета и издан в качестве документа Совета.

(Подпись) Кристин Ли
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Сингапура при Организации
Объединенных Наций от 6 июня 2002 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

**Закрытое заседание Совета Безопасности по подведению
итогов работы Совета за май 2002 года, состоявшееся
31 мая 2002 года**

Сводный документ о последующей деятельности

Общие замечания по работе Совета Безопасности

- Совет Безопасности должен принять более энергичные меры по осуществлению своих собственных резолюций. Совет не может осуществлять лишь некоторые резолюции на выборочной основе. Можно было бы составить каталог резолюций Совета Безопасности, которые не были осуществлены и требуют принятия последующих мер.
- В повестке дня Совета есть некоторые пробелы, которым нельзя найти объяснения в свете серьезности фактической ситуации и потенциальных последствий конфликта. Совет должен выполнять свои обязанности по Уставу, особенно в том, что касается предотвращения конфликтов.
- Совет работает наиболее эффективно, когда он выступает единым фронтом. Руководство играет ключевую роль, идет ли речь о Генеральном секретаре, той или иной ведущей стране, или представителях Организации Объединенных Наций на местах. Решения Совета должны подкрепляться дипломатическими шагами на местах. Совет должен взаимодействовать с другими сторонами в целях изыскания общих точек соприкосновения между заинтересованными сторонами. Он должен действовать оперативно и решительно, опираясь на любую помощь, которой он может заручиться. В этой связи ему следует укреплять свои связи с соответствующими региональными организациями и другими органами Организации Объединенных Наций: в этом и заключается смысл многостороннего подхода. Можно было бы на ежеквартальной основе проводить встречи между председателями Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по той или иной конкретной теме.
- Успешное свертывание операций зависит от решимости оставаться до тех пор, пока не минует угроза нового рецидива. Для того чтобы мир был прочным, Совету Безопасности следует разработать более комплексный подход, объединив в своей работе — охватывающей предотвращение конфликтов, поддержание мира и постконфликтное миростроительство — политические, социально-экономические и гуманитарные аспекты.
- Повестка дня Совета перегружена. Есть потребность в том, чтобы четче расставить акценты в осуществляемой стратегии. В этой связи следует укрепить аналитический и стратегический потенциал Секретариата в соответствии с положениями доклада Брахими (A/55/305-S/2000/809), с тем чтобы этот орган мог оказывать эффективную поддержку Совету.

Рабочие методы и процедуры

- Работа Совета должна быть более транспарентной. В частности, следует чаще проводить открытые заседания и более продуманно подходить к использованию неофициальных консультаций при закрытых дверях. Членам Совета не следует остерегаться огласки своих разногласий или заглушать голоса несогласных.
- Широкой поддержкой пользовался интерактивный стиль ведения обсуждений в Совете, в том числе предоставление права государствам, не являющимся членами Совета, выступить первыми, чередование членов и нечленов Совета, введение строгого регламента и упразднение практики обмена любезностями. Ораторам следует сосредоточивать внимание на обсуждаемых вопросах.
- Следует расширять практику проведения ознакомительных открытых заседаний, с тем чтобы решения Совета не готовились заранее, до того как государства, не являющиеся членами Совета, смогут внести свой вклад. Опыт проведения открытых заседаний «с широким охватом», подобных заседанию, посвященному Специальной рабочей группе по Африке, можно было бы применять и в случае других рабочих групп.
- Справочные документы заседаний полезны и их следует подготавливать, когда это возможно. Государства, не являющиеся членами Совета, следует в надлежащем порядке уведомлять о проведении открытых заседаний, включая публикацию сообщения о намерении Совета провести открытые прения в «Журнале Организации Объединенных Наций» за неделю до их проведения. Необходимо совершенствовать или поддерживать систему экстренного оповещения о срочных и незапланированных заседаниях Совета в целях надлежащего информирования государств, не являющихся членами Совета.
- Была высказана также некоторая поддержка применению статей 31 и 32 Устава Организации Объединенных Наций в отношении всех заседаний Совета, включая неофициальные консультации полного состава. Это означало бы, что представитель той или иной страны принимал бы участие во всех случаях, когда Совет рассматривает доклад о положении в этой конкретной стране.
- Следует организационно оформить, регулярно и своевременно проводить брифинги после неофициальных консультаций полного состава для государств, не являющихся членами Совета. Это можно было бы сделать, например, посредством назначения пресс-секретаря.
- Активное использование Интернета, например веб-сайта Сингапура, председательствовавшего в Совете Безопасности (www.mfa.gov.sg/unsc/presidency02), могло бы помочь распространению информации о работе Совета. Секретариату следует рассмотреть вопрос об оказании содействия тем членам Совета, которые не располагают ресурсами или персоналом для ведения такого веб-сайта.

Итоговые заседания

- Цель итоговых заседаний — внесение конкретных предложений по совершенствованию работы Совета. Выказана широкая поддержка введению практики регулярного проведения итоговых заседаний с участием государств, не являющихся членами Совета.

Миссии Совета Безопасности

- Миссии Совета полезны и должны играть важную роль. Однако Совету следует устанавливать четкие мандаты и разрабатывать транспарентные и объективные критерии для направления будущих миссий, включая численные параметры и состав этих миссий и расходы на них. Такой анализ затрат и результатов мог бы включаться в ежегодный доклад Совета Генеральной Ассамблее.
- Важно, чтобы члены Совета, выезжающие в миссии, обеспечивали ежедневное координирование, с тем чтобы члены регулярно информировались о последних событиях и могли выступать единым фронтом. Специальным представителям Генерального секретаря в местах, где наблюдается конфликтная ситуация, следует вносить всесторонний вклад в работу этих миссий.

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

- Было выражено общее разочарование тем, что Совет не смог обеспечить соблюдение собственных резолюций, особенно резолюции 1405 (2002), в которой приветствовалась инициатива Генерального секретаря направить группу по установлению фактов в лагерь беженцев в Дженине. Некоторые выступавшие сожалели о том, что Совет уступил свою инициативу Генеральной Ассамблее.
- Совету следует удвоить усилия в целях осуществления своей ответственности в этом вопросе, включая претворение в жизнь концепции сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, бок о бок в пределах безопасных и признанных границ.

Восточный Тимор

- Восточный Тимор — один из успешных результатов работы Совета. Одними из причин этого успеха являются быстрые и решительные действия Совета, четкий и динамичный мандат и тесное взаимодействие со всеми партнерами, которые могли помочь. Не менее важно, чтобы Совет не выводил силы слишком рано и не создавал опасности повторения того, что было.

Специальная рабочая группа по Африке

- Открытые прения, посвященные Рабочей группе, заострили внимание на вопросах Африки и обеспечили выработку полезных рекомендаций, которые были зафиксированы в сжатом виде в сводном резюме, распространенном в записке Председателя. Эти рекомендации должны быть оперативно выполнены в течение установленных сроков.

-
- Рабочая группа по Африке может стать образцом институционального механизма сотрудничества между Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями.

Район Великих озер

- Миссия Совета Организации Объединенных Наций в районе Великих озер достигла прогресса в рамках мирного процесса. Вместе с тем важнейшее значение имеет последующее выполнение рекомендаций, сделанных миссией.

Сьерра-Леоне

- Выражено общее согласие в том, что выборы прошли успешно, однако Совету необходимо продолжать внимательно следить за положением. Совету следует также начать рассмотрение конкретной стратегии ухода, возможно по аналогии со стратегией Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ).

Либерия

- Сохраняются опасения в отношении положения в Либерии и его взаимосвязей с обстановкой в регионе бассейна реки Мано. В этой связи были бы полезны создание Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки, а также дальнейший диалог между странами Союза стран бассейна реки Мано в целях упрочения мер по укреплению доверия. Необходимо обеспечить полное осуществление резолюции 1408 (2002) Совета.
-